

Grand merci à Denise et son équipe,
au resto de l'Aréna pour nous avoir tant donné,
au cours de toutes ces années.



Crédit photo : Marlen Bégin

Virginie, Denise, Caroline et Cynthia

ÇA SE PASSE CHEZ-NOUS



Voici le panneau de la ligne du Temps Numérique et Artistique sur le mur de notre école. Le panneau a été réalisé par nos élèves en collaboration avec notre Société d'Histoire. Si vous possédez un téléphone intelligent vous pourrez interagir avec les points QR. Vive la technologie!.



Voici nos 2 animatrices pour notre Animation -Jeunesse été 2021. Bon retour à Virginie Loignon et bienvenue à Camille Goulet.

MERCI M. Yvon Drouin!!



La municipalité veut souligner la contribution de M. Yvon Drouin pour ses efforts afin de ramasser les déchets lors de ses marches. M. Drouin arpente les traverses vers nos rangs 4 et 10 régulièrement.

PRIX D'EXCELLENCE 2020 DU RÉSEAU BIBLIO ATNQ



INFO du mois de Juin 2021

Coordonnatrice du journal

Dolorès POULIOT 6667

Assistantes à la rédaction

Johanne PIGEON

Mise en page

Hélène BÉGIN 6651

Marguerite NOLET 6729

Brigitte SAMSON 6063

Secrétaire

Rachel POULIOT 6126

Recherchiste publicitaire

Frédéric AUDET 6922

Impression

Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

journal_boule@hotmail.com

www.stegermaineboule.com

AVIS IMPORTANT

Tous ceux qui ont à faire paraître dans le journal, des annonces ou articles pouvant intéresser la population, **n'oubliez pas d'envoyer vos messages** par Internet **avant le 15 de chaque mois** à l'adresse :

journal_boule@hotmail.com

Merci à tous les collaborateurs qui respectent cette consigne.

&&&&

Pour lire les journaux locaux des autres paroisses de l'Abitibi-Ouest :

<http://mrc.ao.ca/fr/municipalites>

Choisis le village désiré.

S O M M A I R E

Numéro 256-Juin 2021

02. Ça se passe chez nous
03. Sommaire
04. Éditorial
05. Municipalité de Ste-Germaine-Boulé Mots du maire
06. Mots du maire(suite)
07. CLD – Bienvenue
08. Prix d'excellence 2020, Biblio
09. Fabrique
10. Cueillette des matières recyclables – Nouvelles de dernières minutes
11. Hommage à Sœur Gisèle Bégin
12. Hommage (suite) - Neuvaine à notre patronne – Visite guidée à l'église
13. Messes juin – Baptême de juin -Messes de juillet et d'août
14. Festival du bœuf – Cueillette de bouteilles Terres d'excavation à donner – Rang 2 – 3 O
15. Nécrologie
16. Exposition de Diane Jalbert – Message du Casse-croûte
17. Dans mon calepin
18. Dans mon calepin (suite)
19. Il était une fois à Ste-Germaine
20. Il était une fois à Ste-Germaine (suite)
21. Il était une fois à Ste-Germaine (suite) - Livre François Gendron
22. Le temple de la renommée
23. La page d'histoire
24. Coup de cœur
25. Coup de cœur
26. Gentils de l'Abitibi-Ouest – Médecins du monde – Départ d'un PDG
27. Domaine de l'Hirondelle
28. Domaine de l'Hirondelle (suite) – Les journées du Patrimoine
29. Caisse Desjardins
30. Où pêcher à l'ouverture
31. MRC d'Abitibi (ensilage) – Horaire des bacs
32. Emplois d'été
33. M'aimes tendresse cher Papa
34. Convocation Société d'histoire
35. Commanditaires 36. Commanditaires

**BONNES VACANCES À TOUS
DE RETOUR EN SEPTEMBRE**

ÉDITORIAL

Eh Bonjour,

Nous profitons du journal pour souligner l'excellent travail de Denise Vachon et son équipe au resto de l'aréna. Nous avons été très gâtés, déjà qu'elle ait contribué pendant 13 ans à donner satisfaction à tous. Nous te redisons encore Merci et Bonne retraite.

Des bonnes nouvelles enfin concernant la pandémie. On va pouvoir sortir un peu plus enfin ! La reprise de certaines activités est déjà annoncée : les dards ainsi que la permission à des rassemblements avec un certain respect de mesures qui l'accompagnent.

Encore cet été, il y aura animation jeunesse pour divertir vos enfants. Le parc pour les jeunes, agrémentés de jeux d'eau saura en amuser plusieurs. Nous aurons également des visites guidées et commentées à l'extérieur en Pigeon Mobile et des plages horaires pour visites intérieures soit : le patrimoine religieux dans notre église et une superbe exposition de peinture à la société d'histoire d'une artiste de chez nous : Diane Jalbert.

Surveillez bien les informations sur Facebook pour ne rien manquer. La fête des pères le 20 juin pourra être soulignée en présence. Bonne fête à tous les papas.

À tous, un été rempli de belles rencontres, de soleil et tout ce qui fera votre bonheur.

N.B. : Merci à tous ceux qui nous envoient des articles pour le journal, c'est primordial.

L'équipe par Dolorès



Avec l'annonce du déconfinement progressif dans plusieurs secteurs d'activités, de l'arrivée de la belle saison et de la vaccination qui va bon train, il nous est permis de garder espoir et rester optimistes pour les prochains mois. Bien que la situation soit très encourageante pour notre territoire, je vous encourage à poursuivre les efforts et à respecter les règles sanitaires de la santé publique édictées. Chaque effort compte et je suis très fier de votre grande résilience.

Dans un autre ordre d'idée, plusieurs travaux auront cours durant la saison estivale. Dans un premier temps, vous avez sûrement remarqué que nous sommes présentement à procéder à l'installation d'un imposant module de jeux pour enfants au parc Optimiste, en remplacement de l'ancien devenu désuet et non conforme aux normes de sécurité.

Les travaux sont réalisés par nos employés municipaux que je remercie pour leur dévouement. Je profite d'ailleurs de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à notre nouvel inspecteur municipal et

coordonnateur des travaux publics, monsieur Rémi Thibault.

Nous réaliserons aussi des travaux de réfection en voirie locale. Nous sommes présentement à la planification et à la confirmation des aides financières pour la réalisation de ceux-ci.

Et maintenant, des nouvelles concernant nos projets d'eau potable et d'eaux usées

Voici donc l'information sur les démarches en cours de réalisation dans le cadre de nos dossiers municipaux d'eau potable et d'eaux usées.

En 2019, nous vous informions avoir débuté une campagne de recherche en eau afin de découvrir un puits pouvant répondre à nos besoins en termes de quantité et de qualité. Après quelques tentatives de forages exploratoires, les recherches ont été infructueuses. L'eau trouvée s'est avérée, soit problématique au niveau de la qualité et nécessitait des traitements trop onéreux, ou soit problématique au niveau de la quantité, c'est-à-dire que les puits ne fournissaient pas la quantité d'eau escomptée due à la présence de particules fines d'argile qui venaient colmater les crépines.

Nous avons donc décidé de faire une ultime tentative pour creuser 3 autres puits exploratoires au sud et à proximité du périmètre urbain de la municipalité. Notre objectif est d'essayer d'éviter les zones trop argileuses où l'eau souterraine aurait séjourné longtemps et se serait trop minéralisé, rendant le traitement de l'eau trop complexe. Nous espérons pouvoir procéder aux forages de ces puits à l'été 2021, mais, comme dans plusieurs secteurs, nous devons faire face à une rareté de main-d'œuvre.

Donc, ce dossier est à suivre... et nous vous tiendrons au courant.

Une fois ces forages réalisés, les résultats nous fourniront les éléments de réponses nécessaires, à savoir si nous allons nous munir d'un réseau d'aqueduc. Dans le cas de résultats encore une fois négatifs, nous devons abandonner le projet d'aqueduc et travailler seulement sur un projet d'égouts et d'assainissement des eaux. À ce sujet, nous venons de terminer un plan d'intervention qui conclut qu'il faut remplacer une majorité de conduites d'égout sanitaire. Ces travaux seront éventuellement subventionnés.

Aussi, le Conseil municipal a comme objectif de travailler avec le ministère des Transports afin qu'une partie des travaux soient réalisés conjointement, précisément sur le réseau sous leur responsabilité.

Ces étapes sont primordiales avant de réaliser tout projet afin de définir les travaux et les coûts et ensuite, connaître l'aide financière qui nous sera accordée. C'est à ce moment seulement que nous pourrons vous soumettre le projet complet et les coûts de revient. Ces démarches prennent du temps, mais nous tenons à les faire correctement pour prendre les meilleures décisions possibles.

En attendant, nous vous rappelons que toutes les dépenses que nous engageons sont remboursées en majeur parti par le programme de la Taxe d'accise sur l'essence (TECQ).

N'hésitez surtout pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations.

Je termine en vous souhaitant une très belle saison estivale !

Jaclin Bégin
Maire

LE CLD DE STE-GERMAINE-BOULÉ

Le 25 avril dernier, le CLD a tenu son assemblée générale annuelle.

Le comité est composé des personnes suivantes :

- Cynthia Guénette, présidente.
- Jacynthe Lebel, vice-présidente.
- Christine Doré, secrétaire.
- Amélie Bégin, trésorière par intérim.
- Mélissa Rancourt, administratrice.
- Marie-Ève de la Chevrotière, administratrice.
- Anne-Marie Bégin, administratrice.
- Sophie Vachon-Bordeleau, administratrice.

Nous sommes toujours à la recherche d'une personne intéressée à s'impliquer dans le comité qui pourrait aider dans la trésorerie.

Si vous avez des idées, des projets ou des suggestions, n'hésitez pas à nous contacter : cldboule@gmail.com

Petit rappel concernant la Friperie. Elle sera ouverte les samedis suivants:
12 juin, 10 juillet, 14 août, 11 septembre.

Bon été à tous et toutes!
BIENVENUE

NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE À STE-GERMAINE-BOULÉ :

À : Odrée Maude Vachon
Jacques Desjardins

Michel Junior Gauthier
Diane Drouin
Nathan Gauthier
Magalie Gauthier
Zoé Gauthier

Vous êtes un nouveau résident ou connaissez des nouveaux résidents de notre localité? Nous remarquons de plus en plus de nouveaux visages et familles qui s'installent chez nous, il serait intéressant de nous les faire connaître pour leur souhaiter la bienvenue.



BONNES VACANCES À TOUS...



PRIX D'EXCELLENCE 2020 DU RÉSEAU BIBLIO ATNQ

Chaque année, lors de son assemblée générale annuelle ayant lieu en mai, le Réseau BIBLIO de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec remet 8 prix d'excellence aux bibliothèques s'étant le plus démarquées pendant l'année.

Un BIBLIO D'OR, un BIBLIO D'ARGENT et un BIBLIO DE BRONZE sont remis dans les deux catégories suivantes : bibliothèques municipales et bibliothèques municipales-scolaires. Ces critères sont évalués en comparant la performance de chacune des bibliothèques avec leur propre performance de l'année précédente. Cette année, votre bibliothèque municipale est récipiendaire d'un prix d'Excellence.

Elle se mérite un Biblio d'Argent.

La situation exceptionnelle ne permettant pas un rassemblement, les prix ne pouvaient être remis lors de l'assemblée générale annuelle. Le Réseau BIBLIO ATNQ désirait tout de même reconnaître la qualité des services, le dynamisme de la clientèle et les efforts consentis par le personnel de la bibliothèque et de leur municipalité.



La directrice générale du Réseau BIBLIO ATNQ, Cloé Gingras et l'agente culturelle et de communication, Marie-Pier Cole se sont déplacées à votre bibliothèque pour la remise du trophée et la prise de photo officielle.

Lors de l'assemblée générale annuelle, un segment de l'événement sera réservé au dévoilement des bibliothèques lauréates où les photos de la remise des trophées y seront présentées. Afin de souligner ces bibliothèques, des publicités circuleront dans les journaux de la région ainsi que sur le Facebook du Réseau BIBLIO ATNQ afin de faire connaître les récipiendaires.

Voici la photo prise lors de la remise du prix :



1^{re} rangée à partir de la gauche :
Jacqueline Bégin, Hélène Bégin, Marlen Bégin et Réjeanne Pigeon

2^e rangée :
Diane Rancourt, Yolaine Caron, Christiane Audet, Marguerite Nolet et Odette Rancourt

Devant :
Marie-Pier Cole et Cloé Gingras
&&&&&

De plus on a souligné l'action bénévole
d'Odette Rancourt et de
Réjeanne Pigeon (40 ans)

ainsi que de

Christiane Audet et
Jaqueline Bégin (35 ans)

Source : Marie-Pier Cole,
agente culturelle et de communication
Réseau BIBLIO de l'Abitibi-Témiscamingue
et du Nord-du-Québec,
Tél. : 819 762-4305, poste 28.



PAROISSE **SAINTE-GERMAINE**

Merci aux personnes qui ont acquitté leur CAPITATION 2021. Vous facilitez ainsi la tâche des marguilliers.

En ZONE JAUNE, les funérailles et les mariages sont limités à un maximum de 50 personnes, excluant les travailleurs de l'entreprise funéraire et les bénévoles. Port du masque ou couvre visage obligatoire. Possibilité d'enlever le couvre-visage ou le masque lorsque la personne est à sa place.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX À VENIR:

- Mardi le 15 juin à 19h pour la fête de notre patronne Sainte-Germaine.
- Dimanche le 15 août messe au cimetière pour nous rappeler nos défunts inhumés dans notre cimetière ou déposés dans notre columbarium au cours de la dernière année et tous ceux qui y reposent depuis sa fondation.
- 11 et 12 septembre : Activités du Patrimoine religieux.
- En novembre : Commémoration à l'église de nos défunts.

Nous sommes heureux de vous annoncer que le Conseil des affaires économiques nous a accordé un prêt sans intérêt, remboursable sur une période de 10 ans pour les

RÉNOVATIONS DE LA TOITURE de notre église. En plus d'être un lieu de culte et d'exposition religieuse, nous désirons que tous puissent profiter de d'autres activités possibles telles que spectacles, projections cinématographiques, expositions diverses, concerts, prestations scolaires...

Notre église est au cœur de notre village, soyons fiers de bien la garder! Merci aux citoyens de notre municipalité qui aident financièrement à sa conservation!

TOITURE

Église Sainte-Germaine



DON

Je désire un reçu pour impôts :

Merci!

Vos marguilliers : Gérald Bégin,
Arnold Jalbert, Denys Giroux,
Ghislain Audet, Germain
Rancourt et Frédéric Audet par
Lise Nolet,
présidente d'assemblée.



Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

CHANGEMENT IMPORTANT

CUEILLETTE DES MATIÈRES RECYCLABLES ET DES DÉCHETS DOMESTIQUES

Veuillez prendre note qu'il y aura un changement d'horaire lors des congés fériés du **24 juin et 1^{er} juillet 2021**, l'horaire pour la cueillette des matières recyclables et des déchets domestiques sera modifié.

Elle se fera comme suit :

- **Le vendredi 25 juin 2021**
MATIÈRES RECYCLABLES
- **Le vendredi 2 juillet 2021**

D ÉCHETS DOMESTIQUES

Nous vous remercions de votre collaboration habituelle,

La municipalité de
Sainte-Germaine-Boulé



NOUVELLES DE DERNIÈRES MINUTES

Les Bacs à légumes à partager sont de retour pour une deuxième année à Ste-Germaine.

En tout une dizaine de bacs se retrouveront au village devant les

Ce bac a été adopté par :



MODE D'EMPLOI

1. Attendre que les légumes soient mûrs!
2. Se servir! (Oui ouil!)
3. Se régaler! (Miam!)



*Merci au comité local de développement et
à la municipalité de Ste-Germaine-Boulé
qui ont rendu possible ce projet.*

terrains. La population est invitée à cueillir les légumes quand ceux-ci sont mûrs !!

Nous aimerions remercier les familles qui ont adopté les bacs et qui ont accepté de s'en occuper.

MERCI !! Aussi s'il y a des gens qui aimeraient bénéficier d'un espace au jardin communautaire juste à me faire signe.

Mario Tremblay, organisateur du milieu communautaire 819-787-6221 p 42

Hommage à notre Soeur Gisèle Bégin



Gisèle est née le 17 décembre 1928, à Sainte-Germaine, comté Dorchester (aujourd'hui Lac-Etchemin) et est baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie-Blanche Gisèle. Elle est

confirmée le 23 mai 1938 et arrive en Abitibi avec ses parents Ovila Bégin, cultivateur, et Marie-Anna Cloutier, en mai 1943. Gisèle passe ses examens de 7^e année à Duparquet puis entre comme pré-normalienne à l'École normale d'Amos, sous la direction des Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge.

Sur 18 enfants de la famille, 16 sont morts à la naissance ou peu après.. Son seul frère Guy, de trois ans son cadet, décède en 2018.

Le 30 novembre 1945, âgée de 17 ans, accompagnée de sa mère, elle quitte définitivement Sainte-Germaine et voyage en train jusqu'à Nicolet. Sa mère repart dès le lendemain après avoir appris que sa fille est acceptée chez les Sœurs Adoratrices du Précieux Sang. Gisèle franchit le cloître le 8 décembre 1945. Le 21 décembre 1946, elle revêt l'habit et commence la période du noviciat et le 2 juillet 1948, elle offre sa vie à Dieu pour son propre salut et celui de la multitude des rachetés. Trois années passent et Sœur Gisèle émet sa profession perpétuelle le 2 juillet 1951. Elle est très heureuse dans la vie contemplative et souhaite la fondation d'un monastère dans

son diocèse d'origine, tout comme le désire Mgr Joseph-Aldée Desmarais, évêque du diocèse d'Amos, qu'elle a bien connu lors de ses études à l'École normale. À sa grande joie, le monastère d'Amos voit le jour en mai 1958 et elle est nommée co-fondatrice de ce monastère en Abitibi. Elle y passe les 26 années suivantes, plus proche alors de quelques membres de sa famille. Juillet 1973 marque le 25^e anniversaire de sa donation dans cette vie de prière comme moyen de soulager la souffrance de l'humanité. 25 ans aussi d'humbles labeurs, de renoncements librement consentis, 25 ans de présence discrète à l'Église aux rives de l'Harricana... 25 ans surtout de fête quotidienne dans le partage du Pain et du Vin, d'où sa joie sereine et constante.

Malheureusement le monastère doit fermer ses portes en février 1984, ce qui lui fait beaucoup de peine. Sœur Gisèle est alors nommée au monastère de Saint-Hyacinthe. En avril 1991, elle y œuvre en plus comme assistante, puis, après neuf années passées à la Maison-Mère, elle devient collaboratrice à la formation, de 1993 à 1999, au monastère de Chambly.

Son jubilé d'or y est célébré le 2 juillet 1999. Mgr Berthelet, évêque de Longueuil, préside la célébration. Le 4 juillet, la communauté se rassemble autour de la Jubilaire lors d'une nouvelle Eucharistie présidée cette fois par son cousin, le Père Yves Bégin, m.s.a.

De 1999 à 2002, elle œuvre à nouveau comme assistante à Saint-Hyacinthe. En 2002, elle est assignée à la pharmacie, à la peinture et au dessin en plus d'être responsable de la préparation de la liturgie.

Après 60 ans de vie religieuse contemplative, Sœur Gisèle se considère toujours très heureuse de son choix, tout en apprivoisant petit à petit la mort : passage obligé vers la claire vision du Ressuscité. Prières, tâches ménagères, jardinage, musique et artisanat, elle s'y exerce en demeurant profondément en amour avec la vie et elle reflète la joie et la paix.

Le 2 juillet 2008 marque son 60^e de profession religieuse. La communauté lui exprime ainsi ses meilleurs vœux empreints de belle amitié:

Depuis le 10 avril 2010, son transfert à l'infirmerie, a permis à notre Sœur de poursuivre sa course vers l'idéal de sa jeunesse.



Puis, le 16 octobre 2016, c'est aux Jardins d'Aurélié qu'elle continue sa marche vers l'Éternel se plaisant à adorer le Saint Sacrement qu'elle peut regarder sur l'écran de la T.V. au poste local. De son fauteuil, elle le voit et là, dit-elle, je prie. **C'est alors dans le secret qu'elle magnifie le Précieux Sang de Jésus pour ses 70 ans de consécration religieuse.**

C'est le 27 avril 2021 que l'appel retentit: » Voici l'Époux qui vient»!

Sœur Gisèle prend son envol pour une éternité de plénitude de bonheur en Lui, notre grand Dieu et notre Sauveur, riche de 92 ans d'âge et 72 années de consécration religieuse.



NEUVAINES À NOTRE PATRONNE SAINT GERMAINE COUSIN

Bienvenue à cette seizième année de neuvaine à notre patronne qui se déroulera du 6 au 15 juin 2021.

Vous êtes conviés à notre église tous les soirs dès 19h. Une messe sera célébrée le jour de son anniversaire, mardi le 15 juin à 19h.

Soyons réceptifs aux bienfaits de notre sainte patronne qui intercède pour nous auprès du Seigneur. Bienvenue à tous.

Jean-Claude Perreault,
Responsable de la neuvaine

&&&&&

VISITES GUIDÉES DE NOTRE ÉGLISE

- Bienvenue aux personnes, famille ou visiteurs de l'extérieur qui aimeraient visiter notre église et ses nombreux souvenirs durant l'été.
- Au plaisir de vous accueillir lors d'une visite commentée.
- Réservation une semaine d'avance,

au 819-787-6963,
Arnold Jalbert, responsable



CÉLÉBRATION DES MESSES

Voici les intentions des messes qui seront célébrées au cours des mois de juin, juillet et août 2021.

Juin 2021

Dimanche le 06 juin :

- **Florian Bégin**
/ Famille de Florian Bégin

Dimanche le 13 juin :

- **Florian Dupuis et Sylvain Jalbert**
/ Marie-Thérèse Dupuis et
Claude Pigeon

Mardi le 15 juin à 19h :

**Messe pour souligner l'anniversaire de
notre patronne Germaine Cousin**

Jeudi le 17 juin :

Domaine de l'Hirondelle à 13h30

- **Pauline Pronovost**
/ La Chorale

Dimanche le 20 juin :

- **Célébration de la Parole**

Dimanche le 27 juin

- **Jacques Rancourt**
/ Germain Rancourt

BAPTÊMES



Les baptêmes de juin sont

Le 13 juin.

Emma DUFRESNE fille de Geneviève
Gadoury et Steve Dufresne

Le 27 juin

ÉVERLY MAYER fille de Vicky Mayer de
La Sarre.

Guyline

Juillet 2021

Dimanche le 04 juillet :

- **Marie-Anne Perreault**
/ Christian Jalbert

Dimanche le 11 juillet :

- **Célébration de la Parole.**

Jeudi le 15 juillet :

Domaine de l'Hirondelle à 13h30

- **Âmes du purgatoire**
/ Une paroissienne

Dimanche le 18 juillet :

- **Denis Chabot** / Lucille Robin

Dimanche 25 juillet :

- **Joseph Corriveau**
/Josée Corriveau

Août 2021

Dimanche le 1^{er} août

- **Célébration de la Parole**

Dimanche le 08 août :

- **Germaine Samson**
/ Michèle Pigeon

Dimanche 15 août :

Au cimetière à 14h

- **Rose-Aimée et André Nolet**
/Élisabeth Nolet

Jeudi 19 août :

Au Domaine de l'Hirondelle à 13h30

- **Action de grâces**
/Rachel Robin et Gervais Bégin

Dimanche le 22 août

- **Célébration de la Parole**

Dimanche le 29 août :

- **Josaphat Bédard**
/ Thérèse Bisson

FESTIVAL DU BŒUF



&&&&&



CUEILLETTE DE BOUTEILLES

La commission des loisirs fera une cueillette de bouteilles samedi le 11 septembre à compter de 10h.

Les profits seront distribués pour les loisirs de la paroisse.



Merci de votre grande générosité.

Claude Bégin
Président de la Commission des Loisirs
de Ste-Germaine-Boulé.

TERRES D'EXCAVATION À DONNER RANG 2 – 3 OUEST

D'ici les prochaines semaines, Construction Audet & Knight procèdera la reconstruction du ponceau situé dans le rang 2 et 3 Ouest (rang menant vers la station du coin). Dans le cadre de ce projet, le rang sera barré afin de permettre les travaux.

Dans le cadre de ces travaux, Construction Audet & Knight est à la recherche de personne qui serait intéressé à recevoir de la terre d'excavation qui sera transportée et niveler sur votre terrain. Les terrains doivent se situer du côté du rang menant vers le village.

Pour plus d'information, veuillez vous adresser à M. Patrice Audet au numéro suivant : 819-333-7265.

S'il y a quoi que ce soit, veuillez communiquer avec moi!

Patrice Audet, ing., P.Eng., MBA
Chargé de projets | Project Manager
T. 819.764.4666 ext. 239
<<tel:8197644666>> C. 819.333.7265
<<tel:819.333.7265>>

140 Rue Jacques-Bibeau, Rouyn-
Noranda, QC, CA, J9Y 0A3
<<https://goo.gl/maps/BLq4rC9Fwgjq5Le>
[c7](https://goo.gl/maps/BLq4rC9Fwgjq5Le)>
<www.audetknight.com
<https://audetknight.com/>>
<<https://audetknight.com/>>

NÉCROLOGIE

Anciennement de Sainte-Germaine-Boulé



**SOEUR GISÈLE
BÉGIN**
1928 ~ 2021

Saint-Hyacinthe - À l'infirmerie de la résidence Les Jardins D'Aurélie de Saint-Hyacinthe, le 27 avril 2021, est décédée Soeur Gisèle Bégin (Soeur Marie-de-Bethléem), Religieuse Adoratrice du Précieux-Sang, fille de feu Ovila Bégin et feu Marie-Anne Cloutier. Elle était âgée de 92 ans. Elle fut co-fondatrice au monastère d'Amos en 1958.

La défunte laisse dans le deuil les religieuses de la communauté, ses neveux : Rock, Jean-Marc, Daniel, sa nièce Marlène et des ami-es.

L'inhumation aura lieu au cimetière de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire. Une messe en sa mémoire sera célébrée à la Résidence Les Jardins d'Aurélie.



**M.Engelbert
(Ange Albert)
BOISVERT**
1943 ~ 2021

Rouyn-Noranda - Est décédé à la Maison de l'Envol le 27 avril 2021 à l'âge de 77 ans, M. Engelbert Boisvert, domicilié à Rouyn-Noranda, fils de feu Walter Boisvert et de feu Émilienne Bournival, époux de feu Pierrette Blais.

M. Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Nathalie Royer) et Josée; ses petits-enfants: Mélina, Anabelle, Maxime, feu Benjamin, Estelle et Jean-Sébastien; ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

Nous souhaitons nos plus sincères
condoléances à toutes les personnes
touchées par ces décès



Madame Suzanne Blais
Députée Abitibi Ouest



**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

29, 8^e Av. E
La Sarre, Québec
J9Z 1N5
Tél. : 819-339-7707



EXPOSITION

« CE N'EST QU'UN AU REVOIR »

Amis de Ste-Germaine, profitez de l'été à venir pour passer voir l'Exposition "**Ce n'est qu'un au revoir**" de l'artiste **Diane Jalbert**.

En juillet et août prochain, vous pourrez passer au **local de notre Société d'Histoire** pour admirer une superbe **exposition de peintures** réalisées par la talentueuse artiste de chez nous.

L'idée d'offrir à notre communauté une exposition de Diane a fait son chemin suite à sa récente annonce de mettre sa maison en vente afin de se rapprocher de sa famille en Estrie.

Bien que l'exposition soit limitée en raison de l'espace disponible, votre visite vous permettra de voir l'étendue de son talent unique. Au moment d'envoyer les textes au journal, nous n'étions pas en mesure de vous spécifier les heures d'ouverture de notre Société pour l'été 2021.

Dès qu'on aura plus de détails à ce sujet, on fera une annonce sur la page Facebook: Ste-Germaine communauté.

Les Amis de la Culture et notre Société d'Histoire tiennent à remercier Mme Jalbert pour sa générosité de nous permettre de souligner son départ en exposant ses œuvres. Ce n'est qu'un au revoir Diane !!

UN MESSAGE DE VOTRE CASSE-CROUTE DE L'ARÉNA

À tous mes fidèles clients, mon aventure avec vous se termine le 13 juin.

C'est avec regret que je dois y mettre fin et prendre soin de ma santé afin de pouvoir profiter de ma retraite. J'aurais bien aimé poursuivre encore quelque temps mais je dois m'arrêter là.

J'ai apprécié chacune des années passées avec vous tous. Je vais m'ennuyer c'est sûr, surtout de vous gâter avec mes desserts. Et mes petits amours, mes cocos et cocottes vous allez me manquer mais je vais vous suivre autrement, je suis curieuse de voir votre cheminement au cours des années. Vos sacs à surprises vont vous attendre le 12 juin, venez me voir ça va me faire énormément plaisir.

Merci ! Pour toutes ces belles années passées avec vous tous. Je vous souhaite quelqu'un pour prendre ma relève et vous aimer autant que moi.

Encore une fois « MERCI ».

Denise et son équipe

DANS MON CALEPIN

Pour notre dernier journal avant la relâche d'été, j'aimerais tout d'abord remercier tous les bénévoles qui s'impliquent et font vivre ce journal. Notre journal est vivant, dynamique et reflète bien ce qui se passe dans notre communauté. Pour en arriver là, je sais pertinemment qu'il y a du travail qui se fait derrière notre Info. Des téléphones pour s'assurer de recevoir des textes, des rappels pour ceux qui étirent trop sur l'envoi de leur texte, des corrections, du montage et j'en passe. BRAVO et MERCI à notre belle équipe du journal et bon repos les amis.

D'ailleurs j'aimerais vous partager une anecdote personnelle qui m'est arrivé, il y a de ça deux semaines, avec le journal culturel Témiscabiti ^{bo}bohémien l'Indice Bohémien. Après que notre communauté eut remporté le prix d'excellence en Art et Culture de l'Abitibi-Témiscamingue, l'Indice Bohémien m'a contacté en me disant que je devais écrire un reportage de 3000 caractères (le mot important ici est caractère) qui présenterait Ste-Germaine, ou plutôt qui donnerait peut-être le goût à des gens de partout en région de venir nous voir ou de connaître Ste-Germaine...

Le problème pour moi est que j'avais confondu l'information initiale de 3000 caractères par 3000 mots, qui en réalité est loin d'être la même chose (1 caractère= 1 lettre)...

Après avoir "picosser" sur un texte pendant quelques heures, j'avais fini par envoyer de quoi dont j'étais passablement heureux du résultat.

Malheureusement pour moi, mon téléphone a sonné pas trop longtemps après et j'ai dû couper dans le texte. Alors j'aimerais me reprendre ici en vous le partageant dans son intégralité dans notre journal local. Avant de vous laisser lire, j'aimerais aussi prendre le temps de dédier ce texte à mon amie et artiste Diane Jalbert qui va quitter Ste-Germaine prochainement...

Comme vous verrez, il y a quelques mots volontairement placés en couleur ou en gras dans le texte qui pourront être remplacés par un choix de mots à la fin du texte. Diane me demandait depuis quelques temps déjà d'écrire une histoire avec ces expressions particulières comme "patente, gogosse" dedans... Alors voilà Diane !! Bonne lecture!

Allo amis Témiscabiti ^{bo}bohémien !! J'me présente : je suis Ste-Germaine-Boulé. Ça t'allume une lumière mais t'es pas encore certain ... Pour t'aider dans ta géographie, parce qu'on est quand même une grande région, je suis située dans le sud de la MRC de l'Abitibi-Ouest. Les gens de chez nous disent souvent qu'on est quelque part à mi-chemin entre La Sarre et Rouyn-Noranda. Drette là où il faut que tu

zigonnes avec le poste de ta radio de char pour te remettre sur la fréquence de Rouyn ou de La Sarre selon le bord que tu t'en vas te promener. Mais, bien avant les histoires d'antennes de **machin** FM, il y a bientôt 90 ans de ça, j'ai vu le jour! Fondée grâce aux cœurs plein de fierté et remplis d'espoir des pionniers arrivés de partout et à qui ça ne faisait pas peur de devoir se "retrousser" les manches. 90 ans déjà ou à peine (à toi de choisir) ... C'est selon l'angle de ton point de vue, mais, mes quelques tours de compteur sur l'horloge de l'existence des communautés m'ont tout de même permis de voir passer passablement de monde et de mode de vie pour me donner une certaine vision panoramique de la **patente**. C'est vrai qu'il y a bien des **gogosses** qui ont changé et évolué et se sont même tordus avec le temps; parfois pour le meilleur et d'autre pour le pire comme dirait un bon curé de paroisse. La roue du Rouet qui tourne quoi! Mais, au-delà des **cossins** apparents, y a également des valeurs qui elles, sont restées sensiblement pareilles; comme si elles avaient réussi ce tour de force de résister aux changements de la modernisation et de passer au travers des décennies.

J'aimerais te parler de l'une d'entre elles qui est encore aujourd'hui bien présente chez mes citoyens qui m'habitent : le

goût du collectif, l'implication et la participation pour bâtir notre culture communautaire !! Ça, j'en suis fière !! Dans mon livre à moi, ce n'est rien de moins que notre âme. Ça beau être souvent invisible... tu peux la sentir cette énergie là quand tu te promènes chez nous. La beauté de l'**affaire** ou la complexité de la **patente à gosse**, c'est que ça ne s'achète pas... même sur Amazon. Ça se construit plutôt au fil des ans et des générations au travers des petites claques quotidiennes reçues, des fois dans le dos et d'autre fois dans face, en se passant le flambeau de génération en génération.

Quand une petite municipalité a encore ça en dedans d'elle, ça lui permet de pas lâcher le morceau, de se "retrousser" les manches comme à l'époque de nos pionniers et de continuer de se réaliser, de rester vivante comme communauté et de se tenir debout. Comme citoyens, c'est le fun de pouvoir vivre dans un tel environnement et d'y participer à son tour. C'est pour ça que je suis vraiment fière du prix d'Excellence en Arts et Culture qu'on a reçu dernièrement. C'est mon nom qui est dessus "Sainte-Germaine-Boulé", mais c'est tous ceux qui sont passés depuis ma fondation qui sont derrière ça. Bravo !!

Il était une fois à Ste-Germaine

Le 15 avril dernier, j'étais ben relaxe; les yeux à moitié fermés, en train de mirer le soleil qui se préparait à aller se coucher au bout d'un de mes champs agricoles. Le genre de veillée où tu te dis qu'il faudrait qu'on paye cher \$\$ pour te faire sortir. Quand tout à coup : KABOUM !! C'est quoi ça !! Y a des bruits qui surgissent du village... Tracteur, camions de pompier, klaxons de char et jeunesse sur leur vélo s'en donnaient à cœur joie. Une PARADE !!!

Au "Yabe" le "dormage" dans chaise berçante et, sans m'en rendre compte, la fébrilité m'avait déjà fait enfiler mes souliers et me v'là déjà parmi les miens "down town" au village... On se reposera plus tard. Après tout, quand il y a battue au village, on se doit d'y aller !!

C'était beau à voir aller en plus, ça respirait le bonheur et la fierté !! Pas plus "senteux" qu'un autre, j'ai pris le temps d'aller m'informer de ce qui se passait. C'est là que j'ai appris que les miens venaient de mettre la main sur le prix Partenariat d'Excellence en Arts et Culture pour ses accomplissements dans la communauté. L'affaire qui est le fun avec une belle récompense collective, c'est qu'on se la partage; ça vient multiplier par mille l'effet de la victoire... Un peu comme le faisait Mononc' Jack avec ses bretelles...

Quand tout le monde peut y toucher, avoir son bout et y participer, ben après, tu peux être certain d'avoir des bras avec toi pour déplacer des montagnes et même réussir l'impossible de pelleter des nuages pour mieux voir ton soleil.

Avec cette belle reconnaissance là du milieu, la parade avec ma gang pis notre diplôme fraîchement reçu du Conseil de la Culture de l'Abitibi-Témiscamingue, on m'a aussi dit que je devais écrire et me présenter dans les pages de ton journal dans un "publi-machin-truc". Ça venait avec le prix... De quoi qui nous aiderait ou plutôt, une publicité qui pourrait te donner le goût à toi, ami lecteur Témiscabitié, de faire un détour pour venir nous voir et t'arrêter chez nous. Tout un défi pareil t'en conviendra... Après m'être gratté pas mal la tête et chiffonné trois, quatre feuilles de papier. J'ai décidé de t'écrire personnellement pour t'inviter plutôt que d'essayer de jouer à l'agence de voyage avec toi. Ce n'est pas trop ma tasse de thé que d'essayer de te monter un **bidule** qui aurait ressemblé probablement davantage à un mauvais dépliant publicitaire qui veut essayer de te vendre sa dernière destination voyage. Dans mon livre à moi ça sonnait "fake" comme un mauvais compte Tinder.

Si tu nous connais déjà, il y a de fortes chances que tu sois déjà venu nous voir pendant notre grosse fin de

semaine du Festival du Bœuf...C'te fin de semaine-là, y a du monde au village. On "start" notre samedi matin avec un jogging collectif. C'est beau pareil de voir C'te belle gang là aller s'époumoner de la sorte. Après l'effort collectif, ça relaxe un peu partout proche de l'aréna, les pieds sur un "cooler" avec une coupe de petites frettes entre les cuisses. Ça jase et profite de l'après-midi en attendant de pouvoir manger comme des rois. Parce que leur souper de bœuf cuit sur la braise ne fait pas juste sentir bon mon ami; il est vraiment EXCELLENT !!! Tellement, qui a même certains végétariens endurcis qui m'ont déjà glissé dans le creux de l'oreille qu'ils se donnent le droit de "défroquer" le temps du souper du Festival. Je ne suis pas le genre à donner trop de conseils, mais si t'as jamais soupé au Bœuf, y faut vraiment que tu fasses ça au moins une fois dans ta vie. Après t'être rempli la panse, tu vas même pouvoir sortir ton jeu de pieds des beaux jours et "swinger" avec le gros orchestre, qui vient quand la noirceur pogne, faire littéralement lever le top de notre aréna !! Une maudite belle soirée t'attend, et un vrai party!

Si tu me dis que ton truc à toi est plus le plein-air et moins la "fiesta", ça se peut que tu sois déjà venu dans mon Skinoramik !! Majestueux le "Skino" comme on l'appelle !! Que ce soit avec

tes skis, tes raquettes ou encore avec tes bottes, tu t'es sûrement dit que c'est une maudite belle place qui gagne à être connue. En vrai, cette forêt-là fait vraiment du bien aux gens qui s'y aventurent... Tout le monde qui sort de là après une belle balade a un sourire d'accroché dans le visage, des joues rouges et des rayons de soleil dans les yeux. Respirer l'air frais de la forêt et de la campagne il n'y a pas mieux pour te "grunder" !!

Si au contraire on ne se connaît pas ou même si on se connaît; je t'invite à profiter de ton été pour venir faire ton tour par chez nous !! Avec nos fermes, nos champs agricoles et les nombreuses bêtes qui passent la belle saison dehors au bon vent... Je suis sûr que tu vas trouver ça beau et pittoresque comme paysage. C'est reposant à regarder le décor de la campagne tu sauras. Tu devrais voir le ciel le soir quand on ferme les lumières du soleil...MALADE les étoiles !! Le monde de la place aime ça la visite. Ils sont reconnus pour être légendaires, pas juste dans leurs histoires contées, mais aussi dans leur accueil des visiteurs.

Loin de moi l'idée de vouloir profiter de notre Temple de la Renommée pour nous péter les bretelles avec ça, mais sache qu'icitte, notre histoire, notre culture pis nos légendes on en est bien fiers parce qu'ils ont été façonnés par

notre monde, au fil des générations. Elles ne sont pas meilleures ni plus belles que celles des autres places, mais ce sont les nôtres, avec nos couleurs et notre saveur et tu ne les entendras pas ailleurs. Si tu veux qu'on te les raconte, avoir du fun et apprendre à mieux me connaître, réserve ta place maintenant avec ta gang (5 personnes) à bord de notre légendaire *Pigeon Mobile fraîchement électrifiée* pour un voyage à l'intérieur de Ste-Germaine-Boulé. Une balade guidée et contée de proche deux heures t'attend sur notre Sentier historique, culturel et légendaire (Si la santé publique le permet évidemment). D'ici là, je te dis de faire attention à toi. À bientôt mon ami !!

P.S : Tu aimerais en savoir plus sur Sainte-Germaine-Boulé et réserver ton tour ? Appelle-nous au 819 787-6221, poste 42 et demande pour Mario ou encore mariotremblay7607@gmail.com.

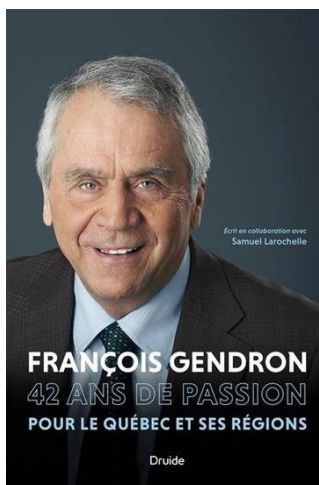
P.S 2 : Voilà une banque de mots qui peuvent remplacer ceux en gras dans le texte : **Reportage, caractéristique, texte, radio, processus, changement, celle-ci, façon, ajuste.**

Sainte-Germaine-Boulé

Je vous souhaite un été à votre goût !!

Mario Tremblay, organisateur du milieu communautaire de Ste-Germaine.





Un livre sur sa carrière de 42 ans de passion en politique à s'offrir au coût de 29,95 \$ à la Librairie du Nord de La Sarre. Des heures de plaisir à se remémorer son parcours.

Bonne lecture à tous.





Une bande dessinée qui relatera "La folle ascension de Ste-Germaine vers le Temple, inspirée du documentaire qui porte le même nom qui parût en mars dernier. Le documentaire est toujours disponible sur la page Facebook du Temple de la Renommée du Pétage de Bretelles de Ste-Germaine. La bande dessinée sera disponible en décembre prochain à notre 'fête des Bretelles'. Elle sera réalisée par notre ami David Trempe. Page Facebook : Temple de la Renommée du pétage de bretelles de Ste-Germaine.

La bande dessinée sera également accompagnée d'un chapitre "Historique des pétages de bretelles" qui viendra relater chacune des vidéos reçues au Temple de la Renommée. L'équipe du Temple tient d'ailleurs à souligner et remercier l'équipe de notre député

fédéral M. Sébastien Lemire pour la contribution au projet. Votre soutien permet à notre communauté d'aller de l'avant avec ce projet rassembleur et unique. MERCI Sébastien !!

L'équipe du Temple de la Renommée



Sébastien Lemire a donné un coup d'envoi à Ottawa, le 23 mars dernier, en présentant le Temple de la renommée du pétage de bretelles aux parlementaires canadiens.



- Conseiller spécialisé en traitement d'eau (garanti à vie)
- Système de pompage et puit
- Eau embouteillée et stérilisation
- Concentré vin et bière

Analyse et expertise gratuite
(819) 764-4366

Jasmin Roy
 1038, ave Larrivière
 Rouyn-Noranda



Société d'histoire et de généalogie
de Sainte-Germaine-Boulé

La page d'histoire

La Société d'Histoire est heureuse de vous informer du retour imminent dans nos rues de **la légendaire Pigeon Mobile**.



Et oui et en version 2.0 électrifié, rien de moins pour lancer notre été 2021 !! Les gens intéressés à vivre cette expérience pourront réserver littéralement un voyage guidé et conté dans notre Ste-Germaine adorée et son histoire. Pour notre première année, nous offrirons des **visites les 17-24 et 31 juillet** à raison de trois départs par jour. Quatre personnes peuvent embarquer dans la Pigeon Mobile en plus de votre guide-animateur qui vous servira d'hôte et de conducteur à la fois. Le tarif demandé aux visiteurs pour la visite sera de **5,00\$** par personne. Nous estimons à environ 2 heures le temps du voyage. Vous pouvez maintenant réserver votre tour avec votre gang auprès de **Mario Tremblay au 819-787-6221 poste 42**

ou

mariotremblay7607@gmail.com.

à

Si les demandes sont trop nombreuses, notre Société va regarder afin d'ajouter de nouvelles plages de visite. D'ailleurs la Société d'Histoire aimerait remercier Mesdames Louise et Gilberte Pigeon pour leur implication dans la remise en beauté de la Pigeon Mobile. Votre travail est très apprécié. Nous voulons également prendre le temps de remercier M. Karl Bégin et son équipe de Transport Bégin pour leur travail qui a permis d'électrifier la Pigeon Mobile. MERCI pour votre précieux support !!
Note : Les visites auront lieu **Si la Santé publique le permet** bien évidemment à cette période de l'été et en respectant les mesures qui seront en vigueur.



Le Sentier Historique, Culturel et Légendaire est maintenant prêt à vous recevoir.

Coups



Ce mois-ci nous vous présentons les coups de cœur de **Kary-Ann Gagnon**

Quel est le livre qui vous a marquée?

J'ai pris quelques temps avant de répondre à cette question car ça fait un bail que je ne me suis pas arrêtée pour ouvrir un livre. En général, ce qui m'attire ce sont les livres décrivant des



histoires vraies et bouleversantes comme des enlèvements ou des prises d'otage, surtout quand ils se sont passés au Québec, mais je ne pourrais vous donner de titres exacts. Cependant, mon gros coup de cœur ce sont TOUS les livres photographiques de **Mathieu Dupuis**. Des paysages et des histoires de voyage à couper le souffle !

Quel est votre film à revoir?

Autant que côté lecture j'aime les faits vécus autant du côté des films j'aime me plonger dans l'imaginaire d'**Harry Potter**. J'ai aussi un gros faible pour les films d'enfants comme « **Héros** », « **Ferdinand** » et « **Chantez** ». Je ne me tanne jamais de les revoir.



Quel est votre spectacle coup de cœur?

Pour ce qui est de mon coup de cœur spectacle, on se tourne vers *l'humour*. Depuis quelques années j'ai décidé de m'offrir des spectacles comme cadeau de Noël au lieu de babioles qui prennent la poussière. Ça fait du bien également au moral ! C'est dur pour moi de ne vous en dire qu'un seul mais

je vous dirais que



Philippe LaPrise est un gros coup de coeur en haut de mon palmarès devant **Dominic Paquet**, **Mariana Mazza**, **P- A Méthot**, **Michel Barrette**, **Jérémy Demay** et bien d'autres.

Et dans le domaine musical

Ouf! là on se gâte pas mal ! Je suis quelqu'un qui peut faire plusieurs kilomètres pour voir un spectacle. Il n'y a pas grand festival que je n'ai pas fait en Abitibi et avec les années ça m'a fait découvrir beaucoup d'artistes.. Je ne peux passer à côté de Feu **Bob Bissonnette** que j'ai vu à plusieurs



reprises. J'ai 26 ans et je vais au *Festival du Bœuf* depuis mon jeune âge.

Chaque spectacle a été mémorable pour moi car il était dans MON village ! Sinon un gros plus au spectacle de



« **La Chicane** 20e anniversaire » que j'ai vu au *Festival H2o* à Amos. Des frissons jusqu'aux orteils ! Et pour finir un gros WOW à **Marie-Élaine Thibert** que j'ai vue en spectacle et qui a chanté une chanson pour l'anniversaire de mon grand-père **Bernard Bisson**.



Quelle exposition vous a séduite?

Je ne sais pas si on peut considérer ça comme une exposition, mais lors d'un voyage étudiant en secondaire 1, nous avons fait 10 heures de route pour nous rendre à *Radisson*, et nous avons visité les installations d'**HydroQuébec**.

C'est très impressionnant et ça vaut le " grand " détour.



Rejoignez-nous sur Facebook :
Les amis de la culture de Ste-Germaine

GENTILÉS DE L'ABITIBI-OUEST

Authier	Authiérois, Authiéroise
Authier-Nord	Authiernordoïs, Authiernordoïse
Chazel	Chazelois, Chazeloise
Clerval	Clervalois, Clervaloise
Colombourg	Colombourgeois, Colombourgeoise
Duparquet	Duparquetois, Duparquetoise
Dupuy	Dupuyen, Dupuyenne
Gallichan	Gallichanois, Gallichanoise
La Reine	La Reinois, La Reinoise
La Sarre	La Sarrois, La Sarroise
Macamic	Macamicois, Macamicoise
Normétal	Normétalien, Normétalienne (Normétalois)
Palmarolle	Palmarollois, Palmarolloise
Poularies	Poularois, Poularoise
Rapide-Danseur	Rapide-Danseurois, Rapide-Danseuroise
Roquemaure	Roquemaerien, Roquemaerienne
Sainte-Germaine-Boulé	Germainien, Germainienne
Sainte-Hélène de Mancebourg	Mancebourgeois, Mancebourgeoise
Saint-Lambert	Lambertien, Lambertienne
Val-Saint-Gilles	Saint-Gillois, Saint-Gilloise
Abitibien, Abitienne (vers 1920); Abitibian (1983) forme anglaise. Variante (s) Abibibbe (XIXe s.)	

**Abbitibbien (1922)
Abitibibeux (XIXe s)
Outabitibeux (1673)
8 ou tabitibeux (vers 1671).**

Commentaire

La totalité des variantes a trait au groupe amérindien innu des Abitibis qui ont donné leur nom à la région qu'ils fréquentaient.

[http : //www. Toponymie.gouv.qc.ca/](http://www.Toponymie.gouv.qc.ca/)

&&&&&

Les six meilleurs médecins du monde

- **Le soleil**
- **Le repos**
- **L'exercice**
- **Le régime alimentaire**
- **L'estime de soi**
- **Les amis.**

DÉPART D'UN PDG

La vie est courte, alors aimez-la ! Vivez intensément et rappelez-vous :

Avant de parler	écoutez
Avant d'écrire	pensez
Avant de critiquer	regardez-vous
Avant de frapper	calmez-vous
Avant de prier	pardonnez
Avant de dépenser	gagnez
Avant de baisser les bras	essayez
Avant de mourir	vivez

Brian Dyon



Remerciements à la famille de Mme Marthe Lavoie qui a privilégié les dons **IN MEMORIAM** à sa mémoire. Au cours du dernier mois, de nouveaux dons ont été reçus à la mémoire de Mmes Cécile Pouliot Turmel, Claire Rancourt Turmel ainsi que MM Sylvain Jalbert et Guy Rancourt. Merci infiniment aux donateurs!

- La 2^e dose de **VACCINATION** contre la Covid-19 a été administrée en mai, à tous les résidents.
- En **ZONE JAUNE**, nos résidents peuvent maintenant recevoir de la visite de 4 proches aidants désignés, les visites sont maintenant permises 2 à la fois à l'intérieur et les visites à l'extérieur sont permises pour tous les visiteurs avec port du masque et distanciation obligatoire. Toutes les visites intérieures et extérieures doivent être réservées auprès de la direction au 819-787-2035. Les visiteurs venant d'autres zones ne sont pas acceptés à moins d'avoir auparavant, respecté un confinement de 14 jours, à leur arrivée en zone jaune. Nous vous informerons des changements dès que nous changerons de zone : ce sera affiché à l'entrée du Domaine de l'Hirondelle, nous enverrons des courriels aux familles et le publierons sur notre page Facebook.

- Nos résidents peuvent assister aux **CÉLÉBRATIONS DOMINICALES** à l'église, à la condition d'être accompagnés d'un proche aidant. Les **MESSES MENSUELLES** les 3^e jeudis du mois recommencent mais accessibles seulement aux résidents du Domaine de l'Hirondelle. De plus, l'**EUCHARISTIE** sera distribuée à chaque semaine, aux résidents qui le désirent, par la direction du Domaine de l'Hirondelle.
- **CARTES DE MEMBRES 2021:** Vous pouvez vous procurer votre carte de membres du Domaine de l'Hirondelle, au coût de 5\$/l'unité, auprès du conseil d'administration, des employés et des familles de nos résidents.
- Le Domaine de l'Hirondelle s'adaptera aux règles de la Santé publique tant qu'à la tenue des **VENTES DE GARAGE**, au cours des prochains mois. S'il y avait possibilité d'ouvrir, tout en respectant les règles de notre zone, il se pourrait que nous fassions des ouvertures les premiers samedis du mois. Surveillez les informations à la Télé-Communautaire et les publications sur la page FaceBook du Domaine de l'Hirondelle. Sinon, nous ouvrirons sur demande, en communiquant au 819-333-0145 ou au 819-787-6137.
- Étant donné la non-disponibilité du Bilan et de l'État des résultats de l'année 2021, nous avons dû reporter l'**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE RELIGIEUX

ACTIVITÉS À VENIR

C'est un événement d'importance pour notre paroisse qui s'annonce prochainement soit samedi le 11 septembre et dimanche le 12 septembre 2021.

Notre église ouvrira toute grandes ses portes au public dans le cadre des Journées du Patrimoine religieux.

Beaucoup de choses à découvrir concernant notre église, les nombreux artefacts à partir de meubles, documents d'archives et photos et plus encore, vous seront présentés.

Je vous invite fortement à inscrire cette visite à votre agenda pour ne rien manquer.

Il est possible que s'ajoute une activité supplémentaire en dehors des journées du Patrimoine religieux soit vendredi le 10 septembre, elle vous sera confirmée dans l'Info de septembre.

Les Journées du patrimoine seront ouvertes au grand public de l'Abitibi-Témiscamingue.

À noter que nous respecterons les mesures sanitaires.

ANNUELLE. Nous vous ferons connaître la date à la Télé-Communautaire, par des courriels aux familles et sur la page Facebook du Domaine de l'Hirondelle. Les administrateurs sortants sont Germain Rancourt, Ghislain Audet et Lise Nolet.

Le Domaine de l'Hirondelle est à la recherche d'une personne bénévole qui accepterait le poste de **SECRÉTAIRE** au sein du conseil d'administration, en remplacement de Lise Nolet qui occupe ce poste depuis une vingtaine d'années.

- Notre objectif pour être en mesure d'acheter les **laveuse/sécheuse** n'étant pas encore atteint, nous continuons notre campagne de FINANCEMENT. Vous avez la possibilité de recevoir un reçu pour fins d'impôts. Merci aux personnes qui nous ont fait parvenir leur contribution. C'est très apprécié.
- Nous sommes à la recherche de bénévoles qui pourraient nous aider à la semence, au sarclage et à l'arrosage du **POTAGER et des PLATEBANDES.** Merci de faire connaître vos disponibilités à Linda Bellavance au 819-787-2035.

JOYEUSE FÊTE DES PÈRES à nos bénévoles ainsi qu'à tous les papas qui nous lisent!

**BON ÉTÉ et
BONNES VACANCES!**

VOTRE CAISSE

VOUS INFORME

Nouveau programme de développement durable

**Tous engagés pour
l'environnement**



20 000 \$ par année pour soutenir des projets d'ici.

La Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest a lancé un tout nouveau programme de développement durable.

Grâce à ce programme, des projets liés à l'environnement et au développements durable et ayant des retombées structurantes pour le milieu pourront voir le jour.

Issu du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) de la Caisse, le programme est ainsi soumis aux mêmes conditions et aux mêmes normes. Certains critères plus spécifiques à la bienveillance environnementale viennent toutefois compléter les exigences.

Pour connaître les critères d'admissibilité au programme et soumettre une demande les organismes et les membres sont invités à se rendre sur le site Web de la Caisse :

desjardins.com/caisseabitibi-ouest
(sections Événements, nouvelles et publications).

ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
À SES AVANTAGES !
desjardins.com/avantages

 **Desjardins**
Caisse de l'Abitibi-Ouest

Où pêcher à l'ouverture ?

Dans cette chronique je vous trace les grandes lignes afin de faciliter vos recherches de dorés en début de saison. Dans ma dernière chronique je vous parlais de l'importance de rechercher de l'eau plus chaude. Mais commençons par le début, les dorés fraient habituellement dans un tributaire en bas d'un rapide. Vous pouvez pêcher à cet endroit, mais il n'est pas préférable, car si des poissons s'y trouvent toujours pour se reproduire, il est important de les laisser tranquille.

Une fois la période de reproduction terminée, ils adopteront une fosse dans le tributaire. C'est un excellent endroit pour lancer votre dandinette. Lors d'un printemps normal les dorés y seront présents pour une ou deux semaines. Donnez-vous la peine de chercher comme il faut, chaque fosse peut cacher des dorés, suffit de bien couvrir en totalité cette dernière avant de se diriger en aval vers le plan d'eau principal. Vous pouvez faire de la traîne au poisson nageur entre les fosses, vous intercepterez peut-être des dorés en migration.

Vous pourrez les suivre jusqu'à l'embouchure de la rivière et pêcher à la dandinette jusque-là. Une fois les poissons revenus au lac, vous devrez explorer les baies peu profondes à proximité du tributaire. Dirigez-vous vers

la rive nord de la baie. L'eau s'y réchauffera plus rapidement et les dorés seront la retrouver. Les dorés retrouveront aussi de la nourriture sous forme de petit poisson appât qui eux aussi profiteront de l'eau plus chaude. Dans ces plus ou moins grandes baies, la pêche à la traîne avec des poissons nageurs sera la meilleure technique. Ces grandes baies sont habituellement constituées d'un fond plat et les dorés peuvent se trouver un peu partout.

Il est important de focuser sur certains petits détails, comme par exemple, le changement de substrat. Le changement de la boue vers du sable ou bien du sable vers la roche est souvent gage de succès. Votre appareil sonar peut vous l'indiquer, mais il est aussi facile d'observer la rive pour dénicher les changements de fond. Généralement les mêmes endroits sont visités à chaque année, rappelez-vous des endroits fructueux des années antérieures et vous aurez une longueur d'avance sur les autres pêcheurs. Bonne pêche.



Félix Goulet



Le 13 mai 2021

À toutes les municipalités du territoire
de la MRC d'Abitibi-Ouest

OBJET : Plastique d'ensilage

**POLITIQUE POUR LES
PLASTIQUES D'ENSILAGE**

**PÉRIODE DU 7 AU 11 JUIN ET
DU 14 AU 18 JUIN 2021**

- ✓ À l'exception des volumes acheminés par camion benne et trans roulé, aucun tarif ne sera appliqué pour cette période. Tout volume acheminé par camion benne et trans roulé est assujéti à un tarif de 145 \$ la tonne ;
- ✓ Toutes les entrées seront pesées ;
- ✓ Aucune réception des plastiques d'ensilage n'est acceptée le samedi ;
- ✓ Après le 18 juin 2021, un tarif de 145 \$ la tonne sera

facturée pour tout volume de
plastiques d'ensilage ;

- ✓ Les plastiques devront être débarrassés de tout contaminant (ex. : terre, fumier) ;

Espérant votre collaboration
habituelle.

Jacques Desjardins
Directeur du CVMR

HORAIRE DES BACS :

À tous les jeudis sauf
les vendredis 25 juin et
02 juillet.



03 juin:	Bac vert
10 juin	Bac bleu
17 juin	Bac vert
25 juin :	Bac bleu
02 juillet :	Bac vert
08 juillet :	Bac bleu
15 juillet :	Bac vert
22 juillet:	Bac bleu
29 juillet:	Bac vert
05 août	Bac bleu
12 août	Bac vert
19 août :	Bac bleu
26 août :	Bac vert
02 septembre :	Bac bleu.



Société d'histoire et de généalogie
de Sainte-Germaine-Boulé

EMPLOIS d'ÉTÉ CANADA 2021

TITRE DU POSTE : Guide-animateur /
Guide-animatrice

NATURE DU POSTE :

La personne accueille les visiteurs au local de la Société d'histoire et de généalogie. Elle les informe sur le développement de la municipalité et les diverses attractions touristiques de l'Abitibi-Ouest. Durant ses autres heures de travail, elle veille à la cueillette et à la conservation d'archives de la municipalité, de la paroisse de Ste-Germaine-Boulé et des municipalités environnantes. Ces archives sont composées de photos, d'articles de journaux, de livres sur l'histoire de la municipalité et de la région. Ces articles seront numérisés et conservés dans notre bibliothèque et prêts à être consultés par les visiteurs. En plus l'organisme contribue au développement de la couverture cellulaire et à l'Internet en permettant l'accès aux aînés des services en ligne. Elle anime des présentations de documentaires historiques de l'Abitibi et des visites guidées de la municipalité.

EXIGENCES

- La personne est âgée de 15 à 30 ans (inclusivement) au début de l'emploi.
- Elle doit posséder une bonne qualité du français écrit et une connaissance des

technologies de l'information et des communications.

- Elle doit être en mesure de démontrer son sens de l'organisation, son habileté à communiquer et à travailler en groupe et sa capacité de gérer l'information. Elle devra être responsable, méthodique et autonome.

HORAIRE DE TRAVAIL

- L'horaire de travail est variable et peut inclure soirée et fin de semaine.

DÉBUT D'EMPLOI

- 28 Juin 2021

CONDITIONS

- Salaire : 13,65 / heure
- Temps de travail : 30 heures par semaine
- Pour une durée de 8 semaines selon les conditions du programme Emplois d'été Canada 2021

Si cet emploi vous intéresse, veuillez faire parvenir avant le **15 juin 2021**, votre curriculum vitæ et une lettre de présentation relatant vos expériences et votre intérêt à cet emploi.

**Société d'histoire et de généalogie
de Ste-Germaine-Boulé inc.**

194 Principale, Ste-Germaine-Boulé (Québec)
J0Z 1M0,

Courriel : mariotremblay7607@gmail.com

Pour informations : contacter Mario Tremblay,
téléphone 819 787-6221 poste 42



M'AMIES TENDRESSE **RECHERCHÉES**

Vous avez le goût d'offrir de votre temps et faire la différence dans la vie d'une famille?

C'est votre occasion.

La Maison des Familles est à la recherche de personnes prêtes à rendre visite à des familles quelques heures par semaine.

Être une M'amie tendresse c'est :

- Offrir du répit, du support et de l'écoute aux parents
- Partager ses expériences
- Briser l'isolement
- Accompagner la famille selon ses besoins
- Offrir un coup de pouce dans les tâches du quotidien.

Le m'amie tendresse s'adresse aux futurs parents et familles ayant un enfant de moins de 2 ans.

CHER PAPA

D'aussi loin que je m'en souviens, tu as toujours été à mes côtés.

Avec patience et sagesse, tu m'as montré la voie, me guidant quelques pas, puis me laissant faire mon propre chemin.

Cela n'a pas toujours dû être facile de me laisser ainsi apprendre par moi-même, m'égarer, hésiter, commettre mes propres erreurs.

Mais jamais tu ne t'es détourné de moi. Jamais tu n'as douté, sûr que tu étais que je finirais par prendre les meilleures décisions et par trouver ma voie.

Merci de m'avoir fait confiance !

Ma vie entière, j'éprouverai joie et fierté de t'avoir pour père.

Ton enfant





Société d'histoire et de généalogie
de Sainte-Germaine-Boulé

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**le 29 juin 2021, à 19h00, au 194 rue
Principale**

Ordre du jour

0. Vérification du quorum
1. Mot de bienvenue du président
2. Lecture de l'avis de convocation
3. Lecture et adoption du compte rendu de l'assemblée générale du 15 septembre 2020
4. Présentation des états financiers
5. Décision sur le choix de statut de l'organisme : demeurer (OSBL) organisme sans but lucratif ou devenir organisme paramunicipal
6. Bilan des activités et affaires nouvelles
7. Élection au conseil d'administration
(3) Membres sortants et rééligibles :
 - Mario Tremblay
 - Suzie Laforest
 - Yves Bégin
8. Nomination des officiers
9. Clôture de la réunion

Régis Côté, secrétaire



Nous toutes, à l'affût d'un déconfinement graduel, espérons que ce sera pour bientôt.

Et oui; nous pourrons :

Repartir à neuf

Un changement nous attend, car nous sommes inscrites dans les équipes affiliées du M.F.C. National.

Nous bénéficierons de nouveaux avantages.

Quoi de plus intéressant que :

- ❖ de pouvoir partager de part et d'autres,
- ❖ de créer des liens amicaux et
- ❖ de favoriser d'heureuses rencontres enrichissantes?

Au plaisir d'un premier rendez-vous qui nous apportera un nouvel élan réconfortant.

L'équipe diocésaine du M.F.C.

Mille mercis à nos précieux commanditaires !

**LES ENTREPRISES
ELECTRIQUES ROLAND
RICHARD INC.**
PROP. CHANTAL RICHARD
819 333-4338 819 333-0708



1056, Route 101
C.P. 39, Pouliaries Qc J0Z 3E0

Tél. : 819 782-5604
Fax : 819 782-5608
cs_mha@yahoo.ca

Christian & Michaël Rancourt
Propriétaires
895, Rang 10 Ste-Germaine-Boulé

Cellulaire :
819 339-4058
819 301-6565



R.B.Q. : 5738-7326-01



1071, Rangs 6-7 • C.P. 246
La Sarre Qc J9Z 2X5

333-6626
Fax : 819-333-6605

Buro PLUS **BURO CONCEPT**

Papeterie • Ameublement
Équipement de bureau • Articles scolaires

370, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z8
Tél. : 819 333-2406



**RÉPARATION ET RECONSTRUCTION
D'ÉQUIPEMENTS MINIRS**
www.ljlmecanique.com

Gino Trudel, ing.f.M.Sc.
Directeur général

203, Parc Industriel C.P. 209
Ste-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0
ginotrudel@cablevision.qc.ca

Tél. : 819 787-6509
Fax : 819 787-6510
Cell. : 819 333-0620



Ferme Princy

Bertrand Bégin

T : 819 787-6138

C : 819 333-7746

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

BÉGIN
Transport scolaire notisé adapté

200, Parc industriel C.P. 217
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0
www.transportbegin.com

Karl Bégin
PDG

T 819 787-6154

C 819 333-8155

F 819 787-6401

karl@transportbegin.com

Patrick Descarreaux

Arpenteur-géomètre

Arpenteur des terres du Canada

patrick.descarreaux@descarreaux.com



PATRICK DESCARREAU, ARPELITEUR-GÉOMÈTRE INC.

ARPELITEUR DES TERRES DU CANADA

367, rue Principale

La Sarre (Québec) J9Z 1Z7

Téléphone : 819 333-3155, poste 1



18 juin 2022



41^e

**Festival du Boeuf
De Ste-Germaine-Boulé**

**Bienvenues
à tous !**

**LE COTILLON
STE-GERMAINE-BOULÉ**

Frédéric Audet, président
301-1109

Nicole Fournier, secrétaire
787-2289



PROMUTUEL

ASSURANCE

BORÉALE **819 333-4144**



Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

199, rue Roy
Casier postal 5
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0

Tél. : 819 787-6221
Téléc. : 819 787-2560
direction@sainte-germaineboule.com



RBQ : 5629-0513-01

9242-8945 Québec inc.

Entrepreneur général

Téléphone : 819 787-6246

211, rue du Parc Industriel
Ste-Germaine-Boulé (Québec)
J0Z 1M0

Télécopieur : 819 787-2853
Cellulaire : 819 339-1010
joel.brochu@hotmail.com



LES CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil de 12007 – Palmarolle

Monsieur Alain Bédard
C.P. 175
Palmarolle QC J0Z 3C0

Téléphone : 819 787-2383

JEAN-FRANÇOIS RONDEAU

PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE

84, 5^e Avenue Est
La Sarre (Qué.) J9Z 1K9

Tél. : 819 333-5458 | Téléc. : 819 333-3534
Tél. Lab. : 819 333-1160

Pharmacie Jean-François Rondeau inc.
Affilié à



45, 7^e Avenue Est
La Sarre Qc J9Z 1M5
Tél.: 819 333-5405
Téléc. : 819 333-1264
www.roberge1917.com



- ▶ Dr Dany Loignon, o.d.
 - ▶ Dr Geneviève Massicotte, o.d.
- Docteurs en optométrie

IRIS LA SARRÉ
49, 5^e Avenue Est
La Sarre (Québec)
J9Z 1L1

